Porównanie tłumaczeń I Królewska 12:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Król nie wysłuchał zatem ludu, bo JAHWE nadał sprawie taki bieg,\* po to, by spełniło się Jego Słowo, które JAHWE wypowiedział za pośrednictwem Achiasza Szilonity do Jeroboama, syna Nebata.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) taki bieg, סִּבָה (ּכִי־הָיְתָה סִּבָה מֵעִם יְהוָה), hl 2, zob. <x>140 10:15</x>. [↑](#footnote-ref-2)